

CL/PV.65  
4 March 1980  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第六十五次会议最后记录

一九八〇年三月四日，星期二，上午十时三十分  
在日内瓦万国宫举行

主席：俞沛文先生（中国）

出席者名单

阿尔及利亚:

本亚米纳先生

阿根廷:

杜蒙特先生

弗莱雷·佩尼亚瓦德小姐

澳大利亚:

贝姆先生

威克斯女士

诺兰先生

比利时:

昂克林克斯先生

贝格先生

努瓦尔法利斯先生

巴西:

德索萨·埃·席尔瓦先生

德罗斯·杜亚尔特先生

保加利亚:

武托夫先生

索蒂罗夫先生

波普切夫先生

普拉莫夫先生

缅甸:

吴维温先生

加拿大:

麦克费尔先生

西马德先生

西罗伊斯先生

中国:

俞沛文先生  
梁于藩先生  
杨虎山先生  
梁德风先生  
葛绮云女士  
徐留根先生

古巴:

索拉·比拉先生  
博罗多斯基·雅斯耶维奇夫人

捷克斯洛伐克:

鲁热克先生  
卢凯什先生  
扎波托斯基先生

埃及:

沙费伊先生  
巴拉代先生  
法赫米先生

埃塞俄比亚:

约翰内斯先生

法国:

德博斯先生  
库蒂雷先生

德意志民主共和国:

赫德尔先生  
格拉辛斯基先生  
考尔富斯先生

德意志联邦共和国:

普法伊费尔先生  
米勒先生

匈牙利:

科米韦斯先生  
哲尔费先生

印度:

加雷汗先生  
萨朗先生

印度尼西亚:

西迪克先生  
达马尼克先生  
哈约马塔拉姆先生  
西拉班先生

伊朗:

阿梅里先生

意大利:

科德罗·迪蒙特泽莫洛先生  
莫雷诺先生  
弗拉特希先生  
德卢卡先生

日本:

大川先生  
野野山先生  
石井先生  
官田先生

肯尼亚:

迈纳先生  
希特米先生  
穆纽先生

墨西哥:

加西亚·罗夫莱斯先生  
卡塞雷斯先生

蒙古:

额尔德姆比列格先生  
巴雅特先生

摩洛哥:

什赖比先生

荷兰:

费因先生  
瓦根马克尔斯先生

尼日利亚:

阿德尼吉先生  
奥卢莫科先生  
阿圭伊—伊龙西先生

巴基斯坦:

秘鲁:

波兰:

苏伊卡先生  
帕奇先生  
恰洛维奇先生

罗马尼亚:

埃内先生  
梅列斯卡努先生

斯里兰卡:

方塞卡先生

瑞典：

利德戈尔德先生  
诺尔伯格先生  
斯特勒姆贝克先生

苏维埃社会主义共和国联盟：

伊斯拉耶利安先生  
乌斯季诺夫先生  
佩尔菲利叶夫先生  
丘连柯夫先生  
波佳尔金先生  
克柳金先生

联合王国：

马歇尔先生

美利坚合众国：

弗洛韦雷先生  
塞格尼奥斯先生  
阿克洛夫斯基先生  
卡尔弗特先生  
戴利先生  
默里女士  
萨尔加多先生  
桑切斯先生  
弗勒特女士

委内瑞拉：

塔伊尔阿达特先生  
穆希卡·德阿达梅斯夫人

南斯拉夫：

乔基奇先生

扎伊尔:

卡隆吉·齐卡拉·卡克瓦卡先生

裁军谈判委员会秘书  
兼秘书长个人代表:

贾帕尔先生

主席：中国代表团按照议事规则的规定，今天开始担任裁军谈判委员会主席。我们知道主席的责任重大，我们将要在裁军谈判委员会各成员的合作下，作出一切可能，适当地履行这些责任。主席愿意随时同委员会各成员保持联系和协商，我期望同各成员从事有益的讨论，从而帮助我们有效地执行我们面临的任务。

在开始讨论以前，我要对加拿大代表唐纳德·麦克费尔大使在二月份干练地处理了委员会的工作，表示我的，相信也是委员会全体成员的谢意。在不到一个月的时间内，他指导委员会通过了一九八〇年的议程，并且就一系列十分重要的问题——关于委员会的工作计划，并就议程各项目设立特设工作小组的问题——达成重大进展。他以耐心、谅解、活力和外交才干履行其职务，从而使委员会能够在他担任主席的短暂时间内取得进展。他使得我的任务变得轻易得多，并且他也树立了一个我将要遵循的领导榜样。我相信，委员会在三月份可能作出决定，也将反映出他有效领导的结果。

同时，我也对负责裁军中心的助理秘书长莫顿森先生出席这次全体会议表示热烈的欢迎。

此外，我还要向贾帕尔大使和秘书处的其他同事们表示感谢。我们会议取得的进展同他们的努力是分不开的。贾帕尔大使曾向我的前任们提供了良好的合作。我相信他将给我同样可贵的帮助。

大家记得，委员会一九八〇年二月二十九日星期五的非正式会议上同意，三月三日开始的一个星期将专门讨论项目一“禁止核试验”和项目四“化学武器”，并且讨论有关设立特设工作小组和有关委员会工作计划的问题。

因此，我准备按照这样的方针进行工作。

麦克费尔先生（加拿大）：主席先生，首先让我祝贺你担任委员会主席，并表示我个人及我国代表团的祝愿，祝你在未来一个月中的工作成功。我也要感谢你就我担任二月份主席而讲的友好的话。我要特别对贾帕尔大使及其工作人员的工作表示谢意。正如你所知道，他们为我做了很多工作。你当然知道，你对我表示的谢意其实应该是给贾帕尔大使的。我同时想感谢委员会所有成员，他们无论在情况比较困难或者比较顺利时都与我合作。



(麦克费尔先生，加拿大)

今天，我要代表我国政府就核禁试问题讲几句话。主席刚才已说过，这个问题大家同意是本周日程上的第一个项目。我国代表团在上一个月全体会议上指出，这是一个我国政府和其他国家政府极为关心的议题。

主张核禁试的三大理由是：可以限制核武器国家发展新的核武器，可以有效地停止无核武器国家全面发展核武器，并可以反映军事大国愿意全面管制核武器扩散的决心。我国政府曾经建议，必须同时对其他措施达成协议，如禁止生产武器用途的裂变材料，这一最后目标才可以实现。我们说过，一系列这种不涉及实际裁军的措施将有助于“窒息”新的战略武器竞赛。特鲁多先生在一九七八年专门讨论裁军问题的特别会议上说，“一项全面禁试将可以真正在质量方面限制武器发展”。我们认为，到那个时候才比较有可能达成协议，较实质性地裁减核武器：即裁减弹头的数量。

但我们仍然认为，由于上述的理由，全面禁试还是有其重要的意义。事实是，核武器的试验有增无减。我们只能推断，这种试验必定是因为有助于发展核武器。这个推断将来可能会过时。但现在是对的。禁止试验将限制新核武器的发展。

核威慑的理论是我们这个时代的现实。稳定的军事均衡总比一方占有明显优势的局面好。据说美苏两国的总战略关系大致已达到了均衡。两国达成停试的协议，无疑会加强双方的信心，相信这个局势可继续维持下去。

但这种信心必须有足以侦察核爆的核查措施作为基础。我现在不打算讨论这个问题。我们认为，应进一步发展国际地震数据交换系统，并在可能情况下对这一系统进行测试，无需等待三边谈判结束。似乎会有不少国家愿意参加，使测试可得到有用的结果。

全面禁试的一个重要目标是加强不扩散核武器制度，增加促进加入不扩散条约的因素。但这个目标会很难达到，除非所有核武器国家加入一项全面禁试条约。与此同时，我们能够了解另一种说法，认为停止一切试验的协定会把局势冻结在有利于拥有的核武库远比其他国家大的那两个国家的阶段。所以，我们吁请那两个国家同意在一段合理的时间内停止试验，奠下基础，使其他核武器国家觉得局势有利于加入条约。

(麦克费尔先生，加拿大)

与此同时，那两个国家应就核裁军的其他问题，特别是就进一步限制战略核武器的问题，继续进行谈判。到那个时候，我们认为所有国家，作为真正的核裁军措施，应加入一项禁试条约——一项不会自动失效，而是规定必须举行审查会议和可以展期的条约。

在这个阶段，完全有理由问一问，裁军谈判委员会在目前对草拟全面禁试条约究竟可以发挥什么作用。当然，委员会负有总的任务，要谈判达成这样一项条约。若干年来，这一直是多边裁军谈判的最高优先项目。另一方面，无疑是错综复杂的三边谈判也正在为这个问题进行讨论。几个核武器国家在他们彼此之间进行谈判，从短期看来，好象会妨碍委员会的工作（虽然可以说反之亦然）；但从长远来看，这些独立进行的谈判对我们的工作应有所帮助，因为就这个问题达成任何协议，主要核武器国家都必须同意条约所将包含的实质内容。

因此，我们同其他继续作出迫切要求的人一道，吁请尽早提出有关这个问题的期待已久的联和倡议。但我们认为裁军谈判委员会在目前应发挥积极而重要的作用。为了实施核禁试，必须拟订若干执行措施。例如，设立国际核查制度就有重大的意义。在这方面，我们认为裁军谈判委员会可以并且应该尽早为这个制度开始筹划必需的体制结构。詹姆斯·普林姆索尔爵士于二月五日已提出这样一个建议，我们建议委员会讨论并改善他的提议。我们认为这是达成执行禁试条约所必要的安排的一个好办法。裁军谈判委员会没有理由不在现在开始进行关于这一类问题的的工作。

全面禁试条约一定包括许多方面。其中有一些正由三个核武器国家在进行谈判，本委员会只能到晚些时候才开始审议。其他方面虽然三边谈判也可能涉及，但委员会不妨同时进行审议。例如，我们可以研究办法，促进条约规定的执行和遵守。这不过是委员会可以进行审议，但又不会妨碍在其他地方进行的谈判的几个方面。事实上，我们认为委员会这项工作，一俟联合倡议提出来，将有助于加速拟订条约的工作。所以，我们希望委员会成员将积极地考虑这些建议，并希望本届会议可以以协商一致的办法，在拟订全面禁试条约的复杂局面里为委员会制订实际而有效的谈判任务。

主席：我感谢加拿大代表的发言和他对主席说的友好的话。

贝姆先生（澳大利亚）：早日缔结一项多边全面禁试协定是澳大利亚的军备管制和裁军政策的一个基石。我们对早日缔结一项三边全面禁试协定及其早日转变成多边条约的态度，是众所周知的。这个态度过去几年曾经在许多国际机构直截了当地表明过，我们无需把我们立场的主要各点再重复一遍。我只简单地回顾一下，澳大利亚外交部长安德鲁·皮科克先生在裁军谈判委员会去年开始工作时所作的发言中，特别强调了全面禁试问题。皮科克先生说：

“在委员会面前各项问题中，拟订一项禁止在一切环境中进行核试验的条约占有首要地位，并应当尽早加以注意……澳大利亚认为，即使在协定提出以前，委员会也可以开始处理国际地震侦察网的技术方面和使用方面的问题……如果要国际核查系统在委员会结束其多边全面禁试条约起草工作时即有付诸实行的可能，这一点就非做到不可。”

“一项为各方所广泛接受的全面禁试条约，将成为军备管制和裁军努力的巨大里程碑。它将对核武器的扩散和现有核武库的扩大起阻碍作用。它将有助于增进世界一切地区各国间的互信。它也将为进一步依靠《不扩散核武器条约》中规定的一类国际核查程序提供机会。”

除了以上的意见外，澳大利亚代表团去年就全面禁试问题还作了两次主要发言，重申我们认为应当迅速取得进展。为求实现对全面禁试的想望以及使多边全面禁试更近于缔结阶段，澳大利亚在这里以及别处对这个项目极表重视。我们在联合国大会上届会议全面禁试决议的拟订过程中发挥了带头的作用。

在所有五个核武器国家现在都积极参加裁军谈判委员会的情况下，这项决议（联合国大会第34/73号决议）具有特别的重要意义。全面禁试决议在联合国大会中首次以没有一票反对而通过。虽然，两个同时也是裁军谈判委员会成员的核武器国家确实弃了权，但是没有任何反对票这一点清楚地表明：国际上对全面禁试条约的支持，基础越来越广，而国际社会也认为一切国家彻底停止核试验越来越为迫切了。

第34/73号决议执行部分第3段表示国际社会坚信，裁军谈判委员会在谈判方面的进展，对防止核武器的纵向和横向扩散，是必不可少的因素。由于继续努力防止核武器扩散是委员会的一大任务，我们重申裁军谈判委员会必须竭尽全力地作出第34/73号决议所要求作出的进展。

(贝姆先生，澳大利亚)

第34/73号决议执行部分第4段请裁军谈判委员会将一项促使所有国家永远禁止一切核试爆的条约列为最高优先工作，并开始进行谈判。澳大利亚要求谈判工作尽早开始。

多边全面禁试条约是需要所有核武器国家最后都加入的。我们认识到有两个核武器国家表示，它们目前还不准备就全面禁试条约的条文进行谈判。我们希望不久以后它们就认为可以加入全面禁试的谈判工作。然而我们也认识到，目前有三个核武器国家正在积极从事谈判。

三边全面禁试谈判已经进行好几年了。我们认识到，它已经取得了显著的进展，但是我们也认识到，还有许多问题有待解决。所以，我们当然要鼓励这三国努力工作，以求尽早拟定出最后的条文。我们认识到，它们正在诚心诚意地进行谈判，而且它们也希望从速取得积极成果。我们希望，最后条文一经参加三边谈判的国家取得协议，就毫不迟延地立刻提交裁军谈判委员会。

一些国家建议，在这段过度期间，裁军谈判委员会应当着手就多边全面禁试展开谈判，而不必理会继续进行中的三边谈判，也不必等待其结束。一些国家甚至建议，目前并不真正一定需要三个谈判国也参加。詹姆斯·普林姆索尔爵士在二月五日的发言中指出，这种看法根本不实际：没有这三个谈判国参加，裁军谈判委员会就无法商定有效的禁止核试验条约。裁军谈判委员会的作用是要促成进展，而不是妨碍进展。

我国代表团非常同意卓越的加拿大代表，麦克费尔大使，今天上午提出来的意见。我们认为，裁军谈判委员会弄清楚——而且尽早弄清楚——到底它在多边全面禁试条约的拟订工作中起什么作用，是极其重要的一件事。拟订多边全面禁试条约是委员会的最高优先工作，我们认为要实现这个目标，就必须进行非常细致、非常艰苦的审议工作。

我们认为非常重要的一点是，委员会在研讨如何商定多边全面禁试条约时，绝不能妨碍联合王国、美国和苏联目前正在进行的性质微妙的谈判。在这个谈判中，三个大国的安全问题是一个基本问题。就如它们有责任要减少核战争威胁和消除核武库一样，我们也有确保任何国家的安全不受减损的集体责任。裁军谈判委员会在致力于达成全面禁试方面的目标时，必须采取集体行动。我们作为谈判拟订条约工作的

(贝姆先生，澳大利亚)

参与者，必须做到行动一致。

如我所说的，我们认为全面禁试是最高优先工作，但是我们也认为，在落实全面禁试谈判工作时，必须考虑到一切有关因素。我们还认为，委员会必须认真注意我们的建议，我们非常希望能听到委员会其他成员对我们提出来的，加拿大提出来的，以及我相信我们在继续审议本项目时还会再听到的一些建议，有些什么反应。

主席：我感谢澳大利亚代表的发言和他对主席说的友好的话。

普法伊费尔先生（德意志联邦共和国）：主席先生，首先欢迎阁下担任裁军谈判委员会三月份的主席。德意志联邦共和国代表团期待着同阁下合作。

虽然我们对工作计划尚未正式达成协议，但我们已就议程上关于全面禁试这个项目开始进行讨论。德意志联邦共和国代表团希望，今天上午开始的辩论，将在这方面作出贡献，从而取得进一步的进展，我个人认为大有希望。

我想在今天上午专门谈谈这个领域内的一项问题，就是地震特设专家小组今后活动的问题。

审议关于侦察和识别地震事件的国际合作措施特设科学专家小组建立于一九七六年。小组应提出可以构成核查核禁试条约遵守情况的全球监督系统组成部分的措施。小组已向委员会提交了两份实质性的报告。

小组于一九八〇年二月十一日至十五日，由厄尔夫·埃里克松博士担任主席，举行了第九届正式会议。埃里克松博士于一九八〇年二月十九日向裁军谈判委员会所作的口头报告中说，小组下一步主要工作任务，根据新的职责范围，是对与小组工作有关的领域内各国的努力所获得的新情报和经验进行汇编、总结和评价。

根据瑞典工作文件（SW/GSE/27）的建议，德意志联邦共和国已通知特设科学专家小组，可以在德意志联邦共和国埃尔兰根市附近的格雷芬堡的天文观测台举办一个讲习班。这个讲习班将承担在瑞典和日本已经举办的讲习班相类似的任务。

计划在格雷芬堡举办的讲习班的主要任务是，根据第CRP/62号文件规定的新任务，为个别台站在各种条件下收取理想数据的程序作示范。

工作小组认为，所有参加地震台网的站都应配备现代化的地震记录系统，这种系统应能以数字形式连续记录地震数据。鉴于在例行处理数字数据方面的经验有限，德意志联邦共和国政府感到在格雷芬堡的天文观测台举办的讲习班将是有益的，并

(普法伊费尔先生，德意志联邦共和国)

可以同专家小组的工作计划很好地配合起来。为此，我愿引用小组第二次报告中所称，小组“认为自动收取地震参数是十分理想的目标，建议小组进一步开展工作，以便发展这方面程序的标准化。”

在德意志联邦共和国举办讲习班期间，参加者通过使用实际设备可得到在真正震波图上工作的机会。所获得的经验，可能对进一步讨论计划中的台网站的操作程序标准化是有用的。德意志联邦共和国代表团将很快提交一份工作文件，对设想中的讲习班提供更详细的技术资料。

德意志联邦共和国政府愉快地向参加裁军谈判委员会和特设科学专家小组的各国的代表和地震专家发出邀请。讲习班将在特设小组计划于一九八〇年七月七日至十八日在日内瓦举行下次会议之前举行。讲习班选择的日期是：一九八〇年七月三日至五日。

各代表团如能于三月三十一日以前尽早告知参加的人数和姓名，德意志联邦代表团将感到高兴。关于日程和工作计划更详细的情况将直接送给参加者。

主席：我感谢德意志联邦共和国代表的发言和他对主席说的友好的话。

希特米先生（肯尼亚）：主席先生，我的发言有两部分。第一部分是代表团的发言，第二部分将是代表二十一国集团发表的声明。

请允许我代表我国代表团祝贺您担任三月份裁军谈判委员会主席。我祝您工作顺利，并向您保证，我国代表团将支持您。我也要向卸任的主席，麦克费尔大使表示我国代表团的感谢，他在二月份干练地处理了委员会的事务。

现在回顾并估计春季会议的第一个月期间我们取得的成绩是适时的。我们商定了一项全面的议程项目表。这一行动本身概括地说明了所有代表团都重视这些议程上的项目；它们代表了在裁军谈判委员会职责范围内，全人类所关切的最紧要的一些问题。我们花了这么长的时间去达成一致的意見，这说明了我們充分意识到这个委员会被赋予的任务的重要性，并准备以十分认真的态度来仔细研究和分析我们面前的一切提案，使只有那些我们一致同意要处理的题目能列在议程项目表上。

所以，我们承担了严格遵守大家一致通过的议程项目的义务。这样，就使剩下的商定该如何处理这些议程项目的任务容易得多了。二十一国集团，我国代表团十分荣幸地也是其中一个成员，已明确地陈述了它在建立工作小组及其任务问题上的

(希特米先生，肯尼亚)

立场。我引用一下该集团指出的这一点：

“所有工作小组的最后目标和基本任务应当是：就执行第一届专门讨论裁军问题的联合国大会特别会议《最后文件》中所规定的各项商定措施进行具体谈判。”

该集团已提出建立五个工作小组。我国代表团认为，这项提案提出了一项灵活的措施：裁军谈判委员会中要通过任何一项提案，都要得到所有四十个成员国的一致同意。在大会三十四届会议的有关决议中已清楚地说明了将予以讨论的每个项目的目的。例如，关于全面禁试条约的第34/73号决议执行部分的第2及第3段：

“2. 重申其信念：一项促使所有国家永远禁止一切核武器试爆的条约应获有最高优先；

“3. 表示坚信，裁军谈判委员会在全面禁试条约谈判方面的积极进展，对成功地防止核武器的纵向和横向扩散，是必不可少的因素，并将对终止军备竞赛和达成核裁军作出贡献。”

我引用的决议的这两段，意思是明确的：全面禁试条约应置于最优先地位。我们要做的最重要的事，就是严格遵守决议的要求；这项决议毕竟有一百三十七个成员国投票赞成，没有国家投反对票，中国与法国弃权。这就使我们有足够的权力，促使尽快设立一个工作小组，开始就全面禁试条约进行谈判。我们准备至少就那些现阶段能处理的问题进行谈判。

我们也必须了解，三个最早拥有核武器的国家的三边谈判过程中，取得了什么进展或遭到了什么挫折。这些谈判早在一九七七年初就开始了。我们认为，谈判的时间拖得已经够长了，参与国至少要给我们提供一个关于取得的进展和遇到的障碍的全面说明。我们并不是要求什么恩赐；有关核禁试的问题是全世界最关心的，因为它们涉及到最敏感和最危险的安全问题。这些讨论体现了生死的抉择，我们要求有充分了解情况的权利。我们一定要行使这项权利就一项全面核禁试条约进行谈判。

上星期的某一天，我们花了相当多的时间讨论我们是否应（在工作小组范围内）谈判“保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”。原先要在“谈判”这个词后加上“关于”这个令人反感的词，在我的心中引起了深深的疑虑：

(希特米先生，肯尼亚)

我们是否以应有的、必要的认真态度负起我们的责任，但当一项折衷方案达成时，我的疑虑很快就消除了。

有人建议说，我们要把就拟订一项关于全面有效禁止发展、生产和储存一切化学武器并销毁此种武器的协定进行谈判的工作小组的组成日期推迟至夏季会议期间。这是违反大会第34/72号决议的要求的，决议说明：“促请裁军谈判委员会于其一九八〇年度会议初期，就拟订一项关于全面有效禁止发展、生产和储存一切化学武器并销毁此种武器的协定进行谈判。”这项决议经一致同意通过了。这不是个新议题，事实上，现在已有一项部分禁止某些化学武器的条约。所以，我们认为，拥有这些可怖的武器的人们对人类构成了十分严重的威胁，我们有理由进行紧急的谈判；即使要花两、三年时间才能最后把协定定下来，我们也应该现在就开始谈判。

华沙条约组织与北约组织的一些成员国之间进行了十分坦率的对话。我国代表团现在十分清楚，认为任何一个集团在全面的防御要求方面能取得均势是荒谬的，在这些方面达成均势是个幻想。今天华约组织国家可能超过北约组织集团，事实上也确实是如此；而明天后者又可能超过前者。军备竞赛将受到这种生死存亡竞争的刺激，在这种竞争中是没有胜利者的。这就是为什么我们为实现在裁军所作的努力是明智的，而且我们应该全体都参与，使我们能缓和紧张局势并把不信任感缩小到最低程度。我们吁请两个集团缩小分歧并继续寻求缓和；这是唯一合理的选择，别的道路将引起紧张局势和冲突并最后导致战争。欧洲应更了解这一点；它本身的历史就为能从中得益的人们提供了许多教训。列宁说：“要汲取过去的经验教训，不要为之悲叹哭泣。”

主席先生，我现在要宣读一下二十一国集团关于全面禁止核试验条约的声明，并请求接受这个声明为裁军谈判委员会的文件。

“二十一国集团于一九七九年八月九日声明(CD/50)中重申缔结一项全面禁止核试验条约的重要性和迫切性，并指出虽然联合国大会一再作出决议并请裁军谈判委员会将此一条约作为最优先项目进行谈判，但是不幸地，委员会在其一九七九年年度会议期间未能就禁止核试验的问题进行实质的审议。本集团对在裁军谈判委员会本届会议结束时转来的关于三边谈判的报告表示不满意。



(希特米先生，肯尼亚)

本集团认为，有关各国应当可以对这些谈判的情况以及协议和异议的领域提出全面而详细的报告。

“大会第三十四届会议对核武器试验仍然在违反绝大多数会员国意愿的情况下持续进行表示严重关切。大会在就这个问题通过的两个决议(第34/73和34/83B号决议)中，特别强调上述一九七九年八月九日二十一国集团声明中所载的两点：

“一方面，大会请裁军谈判委员会毫不延迟地就全面禁试条约进行实质性谈判，另一方面，请裁军谈判委员会参加个别全面禁试条约谈判的成员毫不延迟地竭尽全力促使这些谈判达成积极结果，以便提交委员会，否则将其个别谈判的现况和迄今为止所取得的成果向委员会提出一份全面报告，以便对委员会谈判作出贡献。

“二十一国集团在委员会第二届会议上再度要求彻底停止在一切环境内试验核武器。本集团认为现已具备足够的材料立即就该主题开始谈判。远在一九七二年二月二十九日，联合国秘书长说过，只需要各国政府做出政治决定，即可就此问题达成最后协议，因为这个问题的一切技术和科学方面都已经过充分的探讨。

“这个结论对今天来说更为确切了。委员会所拥有的无数工作文件中还有两项提交一九七七年裁委会会议的条约草案(CCD/523和CCD/526)。目前，委员会正在期待秘书长根据大会第三十四届第34/422号决定的请求进行新的研究。

“有关设立各工作小组问题，二十一国集团于一九八〇年二月二十七日的声明(CD/64)中表明，成立这种小组为在委员会内进行各项具体谈判提供了最有效的机构。因此，二十一国集团要求在委员会一九八〇年届第一期会议期间就议程上“禁止核试验”这一项目成立一个工作小组。

“参加全面禁试条约预备性会谈的三个核武器国家负有使其会谈按照大会意愿早日取得积极结果的特殊责任。二十一国集团请三个谈判国向委员会提出有关其谈判现况的详细报告。

( 希特米先生，肯尼亚 )

“最后，二十一国集团愿强调停止核武器试验方面进展的重要性，正如第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的最后文件中说：“停试可以大大有助于……终止核武器的质量改进，停止发展新型核武器，并防止核武器扩散的目标。”

主席：我感谢肯尼亚代表的发言和他对主席说的友好的话。

马歇尔先生（联合王国）：首先，我愿意同今天其他人一样，欢迎您担任委员会的主席。我国代表团期望，未来的一个月里，在您的引导下，我们将展开实质性的工作，并且我相信，我们会很快地解决行政安排问题。主席先生，今天上午，我愿意代表英国代表团非常简短地答复一下向从事全面禁试谈判的三国政府提出来的各项问题。今天会上以及较早的正式和非正式会议上，有许多宝贵的意见提了出来。我国代表团愉快地注意听取了这些有助于本议题讨论工作的种种意见。有的意见还建议委员会同全面禁试的拟订工作建立更加密切的关系。我愿向委员会各成员保证，我国政府清楚地认识到这个重要议题极受关注，不但是委员会各成员，整个国际社会也都非常关心。我想，从我们为旨在圆满缔结一项全面禁试条约的三边谈判所作出的、以及继续在作的努力可以明白看出，我们也是严肃认真地对待这个议题的。我要再度强调，我国政府认为，首先，取得进展的最好方式还是在于机密性地进行三边谈判。然而，鉴于这个议题如上所说的备受关注的情况，我国代表团认为，向委员会提供有关谈判进程的资料也是重要的。因而，我们正同美国和苏联的谈判人员密切协商，以期在委员会中提出一份尽可能完备的声明——我们应认识到，在进行中的谈判性质很微妙，而且目前这一轮三边谈判最近刚开始。因此，提出声明的适当时间还有待于讨论决定。

主席：我感谢联合王国代表的发言和他对主席说的友好的话。

弗洛韦雷先生（美国）：主席先生，我和已发过言的代表一起欢迎阁下担任三月份的主席，美国代表团对麦克费尔大使在完成第一个月的艰巨任务中的熟练技巧表示赞赏。我还想介绍一位出席我们会议的美国知名人士。那就是坐在我背后的塞格尼奥斯大使。塞格尼奥斯大使原任美利坚合众国军备管制和裁军署署长，现在是总统军备管制和裁军事务顾问委员会委员。去年六月在这里参加会议的人还会记

(弗洛韦雷先生，美国)

得，在维也纳签订限制战略武器条约之后，他立即来看我们，并就签约经过做了极为有趣和生动的报告。他现在仍能继续持他对于本委员会工作的热心，我们感到欣慰。

美国代表团了解到本委员会对全面禁止核试验问题非常关心和各代表团愿听到核武器国家对这一问题的意见那种可以理解的愿望。美国代表团认为，本委员会有权听取核武器国家坦白表明他们对于怎样以最好方式实现全面禁试这件事的立场，美国一贯支持全面禁试这一目标。由于美国政府的观点同联合王国观点相同，美国代表团谨在此表示同意我们的英国同事刚才的发言。

主席：谢谢美国代表的发言和对我所说的友好的话。今天的名单上的发言人都已经发过言了。还有哪个代表希望发言的吗？

如果没有的话，现在让我们转到本周的工作安排问题上。我认为委员会还需要就设立特设工作组的问题进行几次协商，然后可以在非正式会议中作进一步的协商。我还认为这个问题同有待委员会通过的工作计划有关，因此，我认为应当鼓励大家作出努力，来沟通各方对我们工作中某些具体方面的意见分歧。我知道，关于化学武器的接触小组已经在上星期开过会，但是还需要继续作出努力，才能沟通现有的意见分歧。我促请接触小组继续努力，并呼吁其他有关代表团也加入这个协商工作，以便接触小组可以讨论一切可能的途径。秘书处将于必要的时候为这些协商作出必要的安排。

在星期四，也就是下一次的全体会议上，如果有必要的话，我们可以决定在星期四和星期五举行非正式会议，来审议工作安排方面需要加以解决的问题。我们也可以在星期四全体会议的简短休会期间，对一些国家提出的想要参加委员会关于化学武器问题的工作的请求，进行审议。

伊斯拉耶利安先生（苏联）：主席先生，苏联代表团不反对阁下提出的本周工作时间表，但愿就拟订放射性武器工作小组的职责范围问题提出一个建议。关于这一问题，在前几次会议的某一次会议上已进行了相当具体的讨论，一些代表团之间也进行了接触。在几份书面建议中，我们评论了匈牙利的建议。所以我们的建议是：拟订放射性武器工作小组职责范围的接触小组，应同阁下同主席的化学武器接

(伊斯拉耶利安先生，苏联)

触小组平行工作。也许阁下可请有关代表团在今天或明天开会进一步推动这一工作。这就是苏联代表团的建议。

希特米先生(肯尼亚)：我想宣布，明天下午三时，二十一国集团将举行一次会议。

主席：关于放射性武器接触小组的职权范围问题，我们将跟有关国家的代表协商以后来举行接触小组的会议。还有代表发言吗？假定没有的话，那么我要说明，裁军谈判委员会下次全体会议将于三月六日星期四上午十时三十分举行。

现在散会。

中午散会

×× ×× ×× ×× ××